

Angels Unlimited

天使无限

罗马惊魂

[英国] 安妮·黛顿 著
陆 林 译



湖北少年儿童出版社
HUBEI CHILDREN'S PRESS



WHO IS YOUR SOUL-MATE?

谁是你的心灵知交?

Soul-mates see each other's true colours,
no matter what.

真正的知心朋友，总会看到对方最真实的一面，
不管发生什么情况。

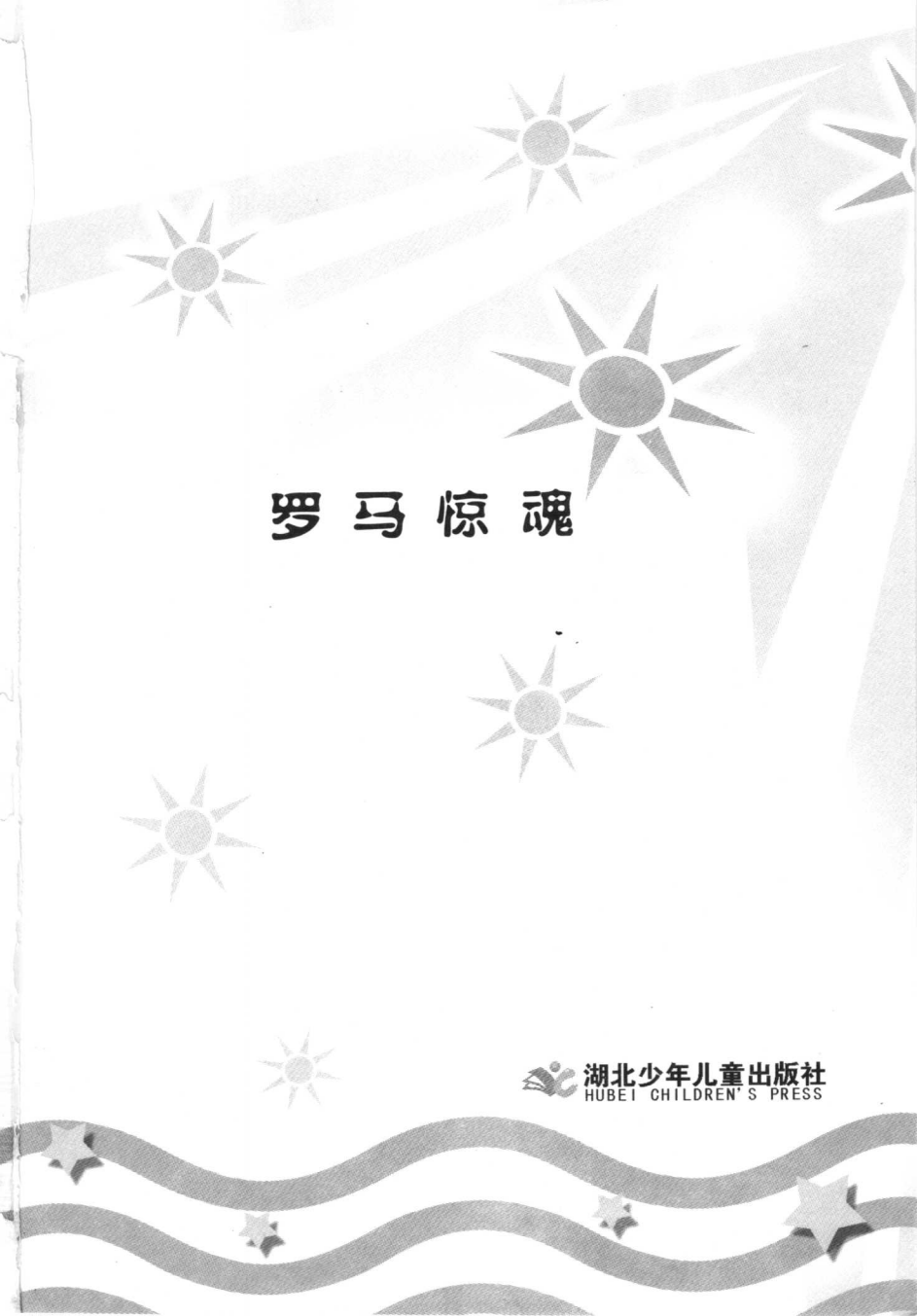
ISBN 7-5353-3291-9



9 787535 332912 >

ISBN 7-5353-3291-9

I · 750 定价: 12.80 元

The background of the cover features several stylized suns with multiple rays and stars of varying sizes, scattered across a light gray background with faint, curved lines. The suns have a central circle and radiating lines, while the stars are simple five-pointed shapes.

罗马惊魂



湖北少年儿童出版社
HUBEI CHILDREN'S PRESS

鄂新登字 04 号

图书在版编目(CIP)数据

罗马惊魂 / (英)安妮·黛顿著;陆铤等译. —武汉:湖北少年儿童出版社, 2006. 1

(天使无极限)

ISBN 7-5353-3291-9

I. 罗... II. ①安...②陆... III. 儿童文学—长篇小说—英国—现代 IV. I561.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 122623 号

Originally published in English by HarperCollinsPublishers Ltd under the titles:

Angels Unlimited: Fighting Fit

Text copyright©Annie Dalton 2004

The author asserts the moral right to be identified as the author of this work.

Published by arrangement of Harpercollins Publishers Ltd.

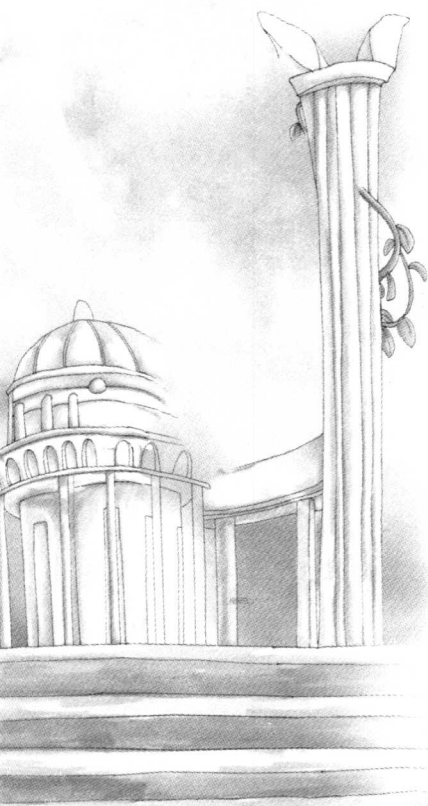
著作权合同登记号:图字:17-2004-016

书 名	罗马惊魂		
©	安妮·黛顿 著 陆铤等译		
出版发行	湖北少年儿童出版社	业务电话	(027)87679199 (027)87679179
网 址	http://www.hbcp.com.cn	电子邮件	hbcp@vip.sina.com
承 印 厂	武汉中远印务有限公司		
经 销	新华书店湖北发行所		
印 张	6.75	字数	70 千字
印 次	2006 年 1 月第 1 版, 2006 年 1 月第 1 次印刷		
规 格	787 毫米×1092 毫米		开本 32 开
书 号	ISBN 7-5353-3291-9/I· 750		定价 12.80 元

本书如有印装质量问题 可向承印厂调换

Contents

目 录



开 篇	1
第一章	5
第二章	21
第三章	32
第四章	42
第五章	73
第六章	83
第七章	96
第八章	117
第九章	126
第十章	143
第十一章	158
第十二章	170



开
篇





我本以为，当天使是件很甜美、很风光的事，只用“嗖”的一声飞到地球上，给全人类带来和平、友爱，然后再飞回天使学院，脱下制服，换上闪亮耀眼的露脐上衣，和朋友们通宵跳舞，如此这般就可以了。

但是——

千万不要误会这个“但是”哦，我其实挺喜欢当天使的，我的意思是——做天使并不像我原先想像的那样轻松——“黑暗势力”会不断来骚扰我们，我还亲身经历过呢！

黑暗势力的正式名称叫“对立方”，我和朋友们习惯叫它们“黑暗势力”，它们是我们的劲敌。

与天使不同，“黑暗势力”是没有形状和个性的。不过，如果认为这是它们的弱点，那就大错特错啦！几百年以来，“黑暗势力”逐渐拥有了一种让人毛骨悚然的能量——它们可以变成任何形状。

“黑暗势力”虽然能伪装外形，但不能伪造它们所发出的电波。因此天使可以立刻通过电波，发现“黑暗势力”的藏身地！感觉敏锐的人类也有这种能力——尤其是小孩子。

不过,大多数人仍然觉得,只要一个东西看上去像人,行动也像人,那它就毫无疑问就是人了。他们从来不会注意到,这个“人”是不是有点不对劲儿。

唉,现在大家可要小心了,因为只要一沾到黑暗势力的毒素,甭管时间多短,你都会中毒的哦!在毒素作用下,你会说:“活着真没意思,这个地球上发生的愚蠢事情,和我有什么关系呢?还是打开电视,放松一下自己,让别人去瞎操心吧!”

知道吗?讲这些话的人并不是真正的你,而是附在你身上的“黑暗势力”。它们就是要让你觉得,生活在地球上既讨厌又无聊。它们就是要让你垂头丧气、没精打采。一旦人们对地球感到失望了,我们天使要是再想接近你们,可就太难太难啦。

我在地球上已经做过好几次守护天使了,幸运的是,直到现在,我还算毫发无损。然而,天使受重伤的事例并不少见,尤其是实习天使。这就是学校为什么把《暗黑学》当成我们的必修课的原因。



我不喜欢上“暗黑学”，我们通常在教学楼里一关就是好几个小时，由职业天使扮作“黑暗势力”成员，模拟一些危险场面，让我们这些实习天使学会如何面对困境。虽然一切有惊无险，可那些模拟场面实在是太逼真了，以至我们上完课回到宿舍后，仍心有余悸，就像真的到黑暗世界走了一遭似的。



第一章



“暗黑学”的最后一天课程终于结束了，我们回寝室时，已经是半夜时分。我洗了好长时间的热水澡，才把“黑暗势力”留在身上的难闻气味给洗掉，然后套上一件“你不是天使”的宽松T恤。

我异常亢奋，怎么也睡不着，于是干脆起床去找罗拉，顺便蹭杯热巧克力。

还没等我敲门，门“呼啦”一声开了，一个黑色的脑袋猛地探出来，吓了我一大跳——是罗拉，她的脸上涂上了厚厚的面膜。她一把把我拉进屋子，而我则尽量避免去看她那张“鬼脸”，她似乎已经知道我来的目的，一言不发地塞给我一杯热气腾腾的巧克力。接着她扔下我最喜欢的坐垫，让我坐到地板上，就又安安静静地躺到一边，继续她的美容作业了。

罗拉·桑切斯，朋友们都叫她拉拉，是我的心灵知己——就好像自开天辟地起，我就在一直找寻着她。

我们俩惊人的相似——都有着长长的腿和不肯服帖的头发，欣赏音乐的相同口味，我们甚至穿差不多的衣服。尽

管罗拉稍稍有点另类，但并不妨碍我们成为最好最好的朋友。罗拉还有一个疯狂的爱好，就是喜欢给朋友们起外号。我们的那位老友——卢本，被她叫做“小甜豆”，而我则被叫做“宝宝”。我到现在还搞不懂她为什么要这么叫我，真郁闷！

我蜷缩在坐垫上，小口地喝着热巧克力，开始抱怨起我的生活：“根本没工夫干别的事情，整天就是上课、上课、上课！烦死了！”

“那是因为在快车道上啊，宝贝儿。”因为涂着面膜，罗拉只能费劲地从僵硬的双唇间挤出一句话来。

“晕菜！这快车道究竟是通向什么地方的？”我问她。

“通往进化的快车道呗，小笨笨。”

“进化？这个词儿真让我受不了！”我开始激动起来，“为什么每样东西都必须进化呢？树林变成煤块，煤块变成钻石，人变成天使，天使变成——管它变成什么。这个宇宙也太活跃了一点，为什么不能让所有的东西变得安静些呢？”

“你知道全光明老师说什么了吗？”我的伙伴一边做面



膜，一边瓮声瓮气地说道，“不要批评进化，这是——”

“这是天使城里惟一的游戏。”我闷闷不乐地接道。

罗拉走进洗手间去洗脸。“天堂的电波不会让我们变得美如天仙，”她的声音从哗哗的水流声中传来，“却会改变我们的内心。这所学校就是培育天使的温室，所以才这么热切地追求进化。”

我叹了口气：“我可不觉得自己是在快车道上，拉拉，我觉得自己很差劲。”

罗拉是那种心直口快的女孩。“不错，当你还是人类的时候，也许是有那么一点点衰，”她点头说，“不过，现在你已经有很大变化啦，亲爱的小美。”她把脸埋在毛巾里，嘟哝着说。

“可奥兰多并不这么觉得啊！”我叹了口气，“我们整天在一个组里，可他一点儿都没注意到我。”

我的朋友严厉地瞪了我一眼，“小色女，你怎么又扯到帅哥身上去啦？我还以为你正严肃地和我讨论，做天使好有压力呢！”

“没错啊，我真的是个天使吗？”我呜咽着说，“我觉得

好辛苦！”

这是实话，我确实觉得好压抑，并且不时会为此头疼不已。

还在地球上生活的时候，我一直坚信，自己马上就会遇到生命中最特别的人，而情景应该是这样——有一天，我们四目相对，然后，当当当当，**真正的生活**正式开始啦！

但是，拜那个开快车撞倒我并逃走的小子所赐，我“**真正的生活**”在自己刚刚步入十三岁的第二天，就戏剧性地结束了。这事儿倒也有好的一面——我活着时的一大堆头疼问题就此烟消云散了。

只是没料到，我期待的“新生活”居然会从死后开始。以前在青少年咨询节目里，可从来没提过，变成天使后，怎样和喜欢的男生交往。

所以，我真的不知道，该对奥兰多怎么办。

罗拉说，奥兰多是我们学校最漂亮的男生。他看上去就像那古老的意大利油画中的天使一样：橄榄色的皮肤，黑色的眼睛，一笑起来，帅得简直是罪过。

你也许会说：“长得太帅，难道这也是影响你们交往的



原因吗？”

当然不是！我的心结在于——奥兰多是个天才。罗拉告诉我，奥兰多的脑子里，永远都是工作。

“他对女孩子的‘杀伤力’，连他自己都无法估计到。他也永远不会注意这些。”她提醒我不要陷得太深。

还记得自己刚入学的时候，我看见奥兰多走在图书馆里。一点不夸张地说，每个女孩子遇到他，都会转过身去再多看他两眼，就像多年没见到太阳的向日葵渴望阳光一样。可就像罗拉所说的，奥兰多根本没注意到这些！

我才瞧不起那些整天抱怨男孩子不注意自己的女生呢！我决定，绝对不加入那些为奥兰多伤心的女生的行列！

可是不久，我又陷入了无边的困惑和矛盾。因为我感觉，奥兰多有时候确实确实注意到我了——我发誓，我可不是在发花痴梦哦！每逢这种时刻，我的心都要停止跳动了。嗯，难道这就是爱吗？

想到这里，我不由得冲着面前泛着泡泡的热可可奶重重地叹了口气。“我简直摸不着头脑，”我轻声说，“你还记

得下达守护天使任务前的那天晚上吗？奥兰多绕道送我回寝室了——那天他真的好温柔啊！可是今天，却又把我当成了空气。”

我的朋友正在用力将她黑亮的卷发擦干，我可以看见静电产生的火花。“小美，你快要让我抓狂啦。外面有那么广阔、那么美丽的宇宙，你却在无聊透顶地死缠着一个长得好看的男生。”

“喂，是个‘迷死人的帅气男生’，好不好？”

“是个迷死人、帅气、神秘得你追不上的男生。”罗拉不客气地指出。

我瞪着她，“我真没想到你居然这么说！你太狠心啦！”

“可我我说的是实话！你鬼迷心窍了，宝贝儿。每次我们聊天的时候，话题都会跑到‘万人迷大帅哥’身上去。我们谈到猫，你就会说，‘你觉得奥兰多喜欢猫吗？要不我送他一只可爱的小猫咪吧，那样的话，他也许就会注意到我了。’”

“你说得对，我无药可救了。”我叹道，“你觉得，我不是需要帮助啊？”

“我觉得需要有人把你这种伤心的情绪一脚踢飞，”她



说，“走，跟我去体育馆吧，宝宝，把你那些昏昏欲睡的天使细胞都叫醒！”

“我跟你说过的，我不是玩体育的料。”

“更正——你以前不是玩体育的料，但现在你有新身体啦，人们会叫你‘健美公主’的！走吧走吧。”

自去年夏天从冒险假期回来之后，我这个心灵知己就转而追求一种健康的生活方式了。我得承认，锻炼对她很有效。天使本身就散发着特殊的光彩，而我这位朋友的面色，看上去就更加完美、健康了。

太妙啦！我想，看来锻炼真的能让女孩子变得更漂亮啊。

我的脑海中，立刻闪现出一幅美好的画面：一个全新的、充满活力的“我”，奔跑着穿过校园，阳光在我的发梢跳跃。忽然，奥兰多看见我了。“我以前怎么就没注意呢？”他偷偷在心里想着，“这不就是我一直等待的女孩吗？”他向我飞奔过来，然后——啊哈，接下来的事情你都可以猜到啦！